

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► **B** РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 110/2008 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 15 януари 2008 година

относно определението, описанието, представянето, етикетирането и защитата на географските указания на спиртните напитки и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1576/89 на Съвета

(ОВ L 39, 13.2.2008 г., стр. 16)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година	L 354	34	31.12.2008 г.
► <u>M2</u>	Регламент (ЕС) № 164/2012 на Комисията от 24 февруари 2012 година	L 53	1	25.2.2012 г.
► <u>M3</u>	Регламент (ЕС) № 1065/2013 на Комисията от 30 октомври 2013 година	L 289	48	31.10.2013 г.
► <u>M4</u>	Регламент (ЕС) № 97/2014 на Комисията от 3 февруари 2014 година	L 33	1	4.2.2014 г.
► <u>M5</u>	Регламент (ЕС) № 98/2014 на Комисията от 3 февруари 2014 година	L 33	3	4.2.2014 г.
► <u>M6</u>	Регламент (ЕС) № 426/2014 на Комисията от 25 април 2014 година	L 125	55	26.4.2014 г.
► <u>M7</u>	Регламент (ЕС) 2015/210 на Комисията от 10 февруари 2015 година	L 35	16	11.2.2015 г.
► <u>M8</u>	Регламент (ЕС) 2016/235 на Комисията от 18 февруари 2016 година	L 44	7	19.2.2016 г.
► <u>M9</u>	Регламент (ЕС) 2016/1067 на Комисията от 1 юли 2016 година	L 178	1	2.7.2016 г.
► <u>M10</u>	Регламент (ЕС) 2018/175 на Комисията от 2 февруари 2018 година	L 32	48	6.2.2018 г.
► <u>M11</u>	Регламент (ЕС) 2018/1098 на Комисията от 2 август 2018 година	L 197	7	3.8.2018 г.
► <u>M12</u>	Регламент (ЕС) 2018/1670 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 година	L 284	1	12.11.2018 г.
► <u>M13</u>	Регламент (ЕС) 2018/1850 на Комисията от 21 ноември 2018 година	L 302	1	28.11.2018 г.
► <u>M14</u>	Регламент (ЕС) 2018/1871 на Комисията от 23 ноември 2018 година	L 306	7	30.11.2018 г.
► <u>M15</u>	Регламент (ЕС) 2019/335 на Комисията от 27 февруари 2019 година	L 60	3	28.2.2019 г.
► <u>M16</u>	Регламент (ЕС) 2019/674 на Комисията от 29 април 2019 година	L 114	7	30.4.2019 г.
► <u>M17</u>	Регламент (ЕС) 2019/787 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 година	L 130	1	17.5.2019 г.

Изменен със:

► <u>A1</u>	Договор за присъединяване на Хърватия (2012)	L 112	21	24.4.2012 г.
--------------------	--	-------	----	--------------



РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 110/2008 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 15 януари 2008 година

относно определението, описанието, представянето, етикетирането и защитата на географските указания на спиртните напитки и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1576/89 на Съвета

ГЛАВА I

ПРИЛОЖНО ПОЛЕ, ОПРЕДЕЛЕНИЕ И КАТЕГОРИИ СПИРТНИ НАПИТКИ

Член 1

Предмет и приложно поле

1. Настоящият регламент установява правилата относно определението, описанието, представянето и етикетирането на спиртни напитки, както и за защита на географските указания на спиртните напитки.
2. Настоящият регламент се прилага за всички спиртни напитки, предлагани на пазара на Общността, независимо дали са произведени в Общността или в трети страни, както и за тези, произведени в Общността за износ. Настоящият регламент се прилага също така за използването на етилов алкохол и/или дестилати от земеделски произход при производството на алкохолни напитки и за използването на наименованията на спиртните напитки при представянето и етикетирането на хранителни продукти.
3. В изключителни случаи, когато това се изисква от законодателството на трета държава вносител, може да се предостави дерогация от разпоредбите на приложения I и II в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 25, параграф 3.

Член 2

Определение на спиртна напитка

1. За целите на настоящия регламент „спиртна напитка“ означава алкохолна напитка:
 - а) предназначена за консумация от човека;
 - б) която има специфични органолептични качества;
 - в) която има минимално обемно алкохолно съдържание от 15 %;
 - г) произведена:
 - и) директно или:
 - чрез дестилация на естествени ферментирани продукти, със или без добавяне на ароматични продукти, и/или
 - чрез на кисване или друга подобна обработка на растителни продукти в етилов алкохол от земеделски произход и/или дестилати от земеделски произход и/или спиртни напитки по смисъла на настоящия регламент, и/или
 - чрез добавяне на ароматични продукти, захари или други подслаждащи продукти, изброени в приложение I,

▼B

точка 3, и/или други земеделски продукти и/или храни към етилов алкохол от земеделски произход и/или към дестилати от земеделски произход и/или към спиртни напитки по смисъла на настоящия регламент,

ii) или чрез смесване на спиртна напитка с едно или повече от следните:

- други спиртни напитки, и/или
- етилов алкохол от земеделски произход или дестилати от земеделски произход, и/или
- други алкохолни напитки, и/или
- напитки.

2. Въпреки това напитките, попадащи под кодове по КН 2203, 2204, 2205, 2206 и 2207, не се смятат за спиртни напитки.

3. Минималното алкохолно съдържание, определено в параграф 1, буква в), не засяга определението за продукта в категория 41 в приложение II.

4. За целите на настоящия регламент техническите определения и изисквания са установени в приложение I.

*Член 3***Произход на етиловия алкохол**

1. Етиловият алкохол, използван при производството на спиртни напитки и на всичките им съставки, може да бъде само от земеделски произход по смисъла на приложение I към Договора.

2. Етиловият алкохол, използван при производството на спиртни напитки, следва да съответства на определението, посочено в приложение I, точка 1 от настоящия регламент.

3. Етиловият алкохол, използван за разреждане или разтваряне на оцветители, ароматични продукти или всякакви други разрешени добавки, използвани при производството на спиртни напитки, е етилов алкохол от земеделски произход.

4. Алкохолните напитки не следва да съдържат синтетичен спирт, нито друг алкохол от неземеделски произход по смисъла на приложение I към Договора.

*Член 4***Категории спиртни напитки**

Спиртните напитки се класифицират в категории съгласно определенията, установени в приложение II.

*Член 5***Общи правила относно категориите спиртни напитки**

1. Без да се засягат специфичните правила, установени за всяка от категориите с номера 1—14 в приложение II, определените в него спиртни напитки:

- а) са произведени чрез алкохолна ферментация и дестилация, изключително от суровините, посочени в определението за съответната спиртна напитка;

▼B

- б) не съдържат добавен алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не;
 - в) не съдържат добавени ароматични вещества;
 - г) като средство за адаптиране на цвета съдържат само добавен карамел;
 - д) са подсладени единствено за придаване на завършен вкус на продукта съгласно приложение I, точка 3. Максимално допустимите стойности за продуктите, използвани за придаване на завършен вкус, изброени в приложение I, точка 3, букви от а) до е), се определят в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 25, параграф 3. Отчита се специфичното законодателство на държавите-членки.
2. Без да се засягат специфичните правила, установени за всяка от категориите с номера 15—46 в приложение II, определените в него спиртни напитки може да:
- а) са получени от всички земеделски суровини, изброени в приложение I към Договора;
 - б) съдържат добавен алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5 от настоящия регламент;

▼M1

- в) съдържа ароматични вещества, така както са определени в член 3, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година относно ароматизантите и определени хранителни съставки с ароматични свойства за влагане във или върху храни⁽¹⁾ и ароматични препарати, така както са определени в член 3, параграф 2, буква г) от същия регламент;

▼B

- г) съдържат оцветяване съгласно определението в приложение I, точка 10 от настоящия регламент;
 - д) са подсладени в съответствие със специфичните характеристики на продукта и съгласно приложение I, точка 3 от настоящия регламент, и като се взема предвид специфичното законодателство на държавите-членки.
3. Без да се засягат специфичните правила, установени в приложение II, други спиртни напитки, които не отговарят на изискванията за категории 1—46, може да:
- а) са получени от всички земеделски суровини, изброени в приложение I към Договора и/или от храни, подходящи за консумация от човека;
 - б) съдържат добавен алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5 от настоящия регламент;

▼M1

- в) съдържа един или повече ароматизанти, така както са определени в член 3, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 1334/2008;

▼B

- г) съдържат оцветяване съгласно определението в приложение I, точка 10 от настоящия регламент;
- д) са подсладени в съответствие със специфичните характеристики на продукта и съгласно приложение I, точка 3 от настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 34.



Член 6

Законодателства на държавите-членки

1. При прилагането на политика на качеството по отношение на спиртните напитки, които се произвеждат на тяхна територия и по-специално по отношение на географските указания, регистрирани в приложение III, или при установяване на нови географски указания държавите-членки могат да определят по-строги правила от тези в приложение II относно производството, описанието, представянето и етикетирането, доколкото те са съвместими с общностното право.
2. Държавите-членки не забраняват, нито ограничават вноса, продажбата или консумацията на спиртни напитки, които отговарят на изискванията на настоящия регламент.

ГЛАВА II

ОПИСАНИЕ, ПРЕДСТАВЯНЕ И ЕТИКЕТИРАНЕ НА СПИРТНИ НАПИТКИ

Член 7

Определения

За целите на настоящия регламент понятията „описание“, „представяне“ и „етикетиране“ са определени в приложение I, точки 14, 15 и 16.

Член 8

Търговско наименование

В съответствие с член 5 от Директива 2000/13/ЕО наименованието, под което се продава спиртната напитка („търговско наименование“), се подчинява на разпоредбите, установени в настоящата глава.

Член 9

Специални правила относно търговските наименования

1. При описание, представяне и етикетирание на спиртни напитки, които отговарят на спецификациите на продуктите, определени в категории 1—46 от приложение II, се използват търговските наименования, определени в посоченото приложение.
2. При описание, представяне и етикетирание на спиртни напитки, които отговарят на определението по член 2, но не отговарят на изискванията за включване в категории 1—46 от приложение II, се използва търговското наименование „спиртна напитка“. Без да се засягат разпоредбите на параграф 5 от настоящия член, това търговско наименование не може да се заменя или променя.
3. Когато спиртна напитка отговаря на определението за повече от една от категориите спиртни напитки в приложение II, тя може да се продава под едно или повече от наименованията, изброени за тези категории в приложение II.
4. Без да се засягат разпоредбите на параграф 9 от настоящия член и на член 10, параграф 1, наименованията, посочени в параграф 1 от настоящия член, по никакъв начин не се използват

▼B

за описание или представяне на напитка, различна от спиртните напитки, за които тези наименования са изброени в приложение II и регистрирани в приложение III.

5. Търговските наименования могат да се допълват или заменят от географско указание, регистрирано в приложение III и в съответствие с глава III, или да се допълват в съответствие с националните разпоредби с друго географско указание, при условие че това не въвежда в заблуждение потребителя.

6. Географските указания, регистрирани в приложение III, могат да се допълват или само:

- а) с термини, които вече се използват към 20 февруари 2008 г. за установени географски указания по смисъла на член 20, или
- б) в съответствие със съответното техническо досие, предвидено в член 17, параграф 1.

7. Алкохолна напитка, която не отговаря на някое от определенията, изброени за категории 1—46 в приложение II, не се описва, представя или етикетира чрез комбиниране на думи или изрази като „род“, „вид“, „стил“, „произведено от“, „с аромат на“ или други термини, сходни с някое от търговските наименования, предвидени в настоящия регламент и/или географските указания, регистрирани в приложение III.

8. Някоя търговска марка, марково име или измислено име не може да замени търговското наименование на спиртната напитка.

9. Наименованията, посочени в категории 1—46 в приложение II, могат да бъдат включвани в списък на съставките за храни, при условие че списъкът е в съответствие с Директива 2000/13/ЕО.

Член 10

Специални правила относно употребата на търговските наименования и географските указания

1. Без да се засягат разпоредбите на Директива 2000/13/ЕО, се забранява употребата на термин, включен в категории 1—46 в приложение II, или на географско указание, регистрирано в приложение III, в съставен термин, или загатването при представянето на храни за който и да е от тях, освен в случаите, когато алкохолът произхожда изключително от указаната(ите) спиртна(и) напитка(и).

2. Използването на съставен термин, посочен в параграф 1, се забранява също така за спиртна напитка, която е била разредена, така че алкохолното съдържание е намалено под минималното алкохолно съдържание, посочено в определението за тази спиртна напитка.

3. Чрез дерогация от параграф 1 разпоредбите на настоящия регламент не засягат възможната употреба на термините „amer“ или „bitter“ за продукти, които не са обхванати от настоящия регламент.

4. Чрез дерогация от параграф 1 и за да се отчетат установените производствени методи, съставните термини, изброени в категория

▼B

32, буква г) от приложение II, могат да се използват при представянето на ликьори, произвеждани в Общността съгласно условията, посочени в тази буква.

*Член 11***Описание, представяне и етикетиране на смеси**

1. Когато към спиртна напитка, включена в категории 1—14 в приложение II, е бил добавен алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не, тази спиртна напитка носи търговското наименование „спиртна напитка“. Тя не може да носи под никаква форма наименование, запазено в категории 1—14.

2. Когато дадена спиртна напитка, включена в категории 1—46 в приложение II, е смесена с:

а) една или повече спиртни напитки, и/или

б) един или повече дестилати от земеделски произход,

тя носи търговското наименование „спиртна напитка“. Това търговско наименование се обозначава ясно и четливо на видно място на етикета и не се заменя или променя.

3. Параграф 2 не се прилага за описанието, представянето и етикетирането на сместа, посочена в същия параграф, ако тя отговаря на едно от определенията, установени в категории 1—46 в приложение II.

4. Без да се засягат разпоредбите на Директива 2000/13/ЕО, описанието, представянето или етикетирането на спиртните напитки, получени от смесите, посочени в параграф 2 от настоящия член, може да съдържа един или повече от термините, изброени в приложение II само ако този термин не е част от търговското наименование, а единствено е включен в същото зрително поле в изброяването на всички алкохолни съставки, съдържащи се в сместа, предхождано от термина „смесена спиртна напитка“.

Терминът „смесена спиртна напитка“ се изписва на етикета с еднакви букви със същия шрифт и цвят като използваните за търговското наименование. Големината на буквите не може да надвишава половината от тази на използваните за търговското наименование.

5. При етикетирането и представянето на смесите, посочени в параграф 2, за които се прилага изискването за изброяване на алкохолните съставки по параграф 4, относителното съдържание на всяка алкохолна съставка се изразява като процент в низходящ ред на вложените количества. Това относително съдържание се равнява на процентното съотношение между обема на чистия алкохол, който представлява съставката, и общото обемно съдържание на чист алкохол от сместа.



Член 12

Специални правила относно описанието, представянето и етиктирането на спиртни напитки

1. Когато описанието, представянето или етиктирането на дадена спиртна напитка указва суровините, използвани за произвеждането на етиловия алкохол от земеделски произход, се посочва всеки вложен земеделски алкохол в низходящ ред според вложеното количество.
2. Описанието, представянето или етиктирането на дадена спиртна напитка може да се допълва с термина „бленд“, „блендинг“ или „блендид“ само когато спиртната напитка е била подложена на блендинг, както е определено в приложение I, точка 7.
3. Без да се засяга всяка дерогация, приета в съответствие с посочената в член 25, параграф 3 процедура по регулиране с контрол, продължителността на отлежаване или стареене може да се посочи в описанието, представянето или етиктирането на дадена спиртна напитка само когато се отнася до най-младата алкохолна съставка и при условие че спиртната напитка е отлежавала под финансов надзор или под надзор, предоставящ равностойни гаранции.

Член 13

Забрана на капсули или фолио на оловна основа

Спиртните напитки за продажба или пускане на пазара не могат да се съхраняват в съдове със затварящи устройства, покрити с капсули или фолио на оловна основа.

Член 14

Използване на езици в описанието, представянето и етиктирането на спиртни напитки

1. Данните по настоящия регламент се предоставят на един или повече от официалните езици на Европейския съюз по такъв начин, че крайният потребител да може лесно да разбере всеки елемент от информацията, освен ако информацията не се предоставя на потребителя с други средства.
2. Термините в курсив в приложение II и географските указания, регистрирани в приложение III, не се превеждат на етикета, нито при представянето на спиртната напитка.
3. В случай че спиртните напитки произхождат от трети страни е позволено използването на официалния език на третата страна, в която са произведени спиртните напитки, ако данните по настоящия регламент са предоставени също и на някой от официалните езици на Европейския съюз по такъв начин, че крайният потребител да може лесно да разбере всеки елемент.
4. Без да се засягат разпоредбите на параграф 2, когато спиртните напитки са произведени в Общността и са предназначени за износ, данните по настоящия регламент могат да бъдат повторени на език, който не е официален език на Европейския съюз.

▼ M17▼ B

ГЛАВА IV

ОБЩИ, ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 24

Контрол и защита на спиртните напитки

1. Държавите-членки са отговорни за контрола на спиртните напитки. Те предприемат необходимите мерки за гарантиране на съответствието с разпоредбите на настоящия регламент и в частност определят компетентния(те) орган(и), отговорен(ни) за контрола по отношение на задълженията, установени с настоящия регламент в съответствие с Регламент (ЕО) № 882/2004.
2. Държавите-членки и Комисията взаимно си предоставят информацията, необходима за прилагането на настоящия регламент.
3. Комисията, след консултации с държавите-членки, гарантира еднаквото прилагане на настоящия регламент и при необходимост приема мерки в съответствие с процедурата по регулиране, посочена в член 25, параграф 2.

▼ M12

Член 24a

Дерогация от изискванията за номинални количества в Директива 2007/45/ЕО

Чрез дерогация от член 3 от Директива 2007/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ и от шестия ред от точка 1 от приложението към посочената директива, еднократно дестилирано *шочу* ⁽²⁾, произведено с вертикален дестилационен съд и бутилирано в Япония, може да се пуска на пазара в Съюза в номинални количества от 720 ml и 1 800 ml.

Член 25

Комитет

1. Комисията се подпомага от Комитета по спиртни напитки.
2. Когато се прави позоваване на настоящия параграф, се прилагат членове 5 и 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

Срокът, предвиден в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО, се определя на три месеца.

3. Когато се прави позоваване на настоящия параграф, се прилагат членове 5а и 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

⁽¹⁾ Директива 2007/45/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 септември 2007 г. за определяне на правила за номиналните количества за предварително опаковани продукти, за отмяна на директиви 75/106/ЕИО и 80/232/ЕИО на Съвета и за изменение на Директива 76/211/ЕИО на Съвета (ОВ L 247, 21.9.2007 г., стр. 17).

⁽²⁾ Както е посочено в приложение 2-Г към Споразумението между Европейския съюз и Япония за икономическо партньорство.



Член 26

Изменение на приложенията

Приложенията се изменят съгласно процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 25, параграф 3.

Член 27

Мерки за прилагане

Мерките, необходими за прилагането на настоящия регламент, се приемат в съответствие с процедурата по регулиране, посочена в член 25, параграф 2.

Член 28

Преходни и други специфични мерки

1. В съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 25, параграф 3, когато е уместно, се приемат мерки за изменение на настоящия регламент:

- а) в срок до 20 февруари 2011 г. за улесняване на прехода от правилата, предвидени в Регламент (ЕИО) № 1576/89, към тези, установени с настоящия регламент;
- б) за дерогация от членове 17 и 22 в надлежно обосновани случаи;
- в) за установяване на символ на Общността за географските указания в сектора на спиртните напитки.

2. В съответствие с процедурата по регулиране, посочена в член 25, параграф 2, когато е уместно, се приемат мерки за разрешаване на специфични практически проблеми, като например задължението за указване на мястото на производство върху етикета в някои случаи, с цел да се избегне въвеждането в заблуждение на потребителите и да се поддържат и развиват референтните методи на Общността за анализ на спиртните напитки.

3. Спиртните напитки, които не отговарят на изискванията на настоящия регламент, могат да продължават да се произвеждат в съответствие с Регламент (ЕИО) № 1576/89 до 20 май 2009 г. Спиртните напитки, които не отговарят на изискванията на настоящия регламент, но са произведени в съответствие с Регламент (ЕИО) № 1576/89 преди 20 февруари 2008 г. или до 20 май 2009 г., могат да бъдат предлагани на пазара до изчерпване на запасите.

Член 29

Отмяна

1. Регламент (ЕИО) № 1576/89 се отменя. Позоваванията на отменения регламент се смятат за позовавания на настоящия регламент.

▼B

2. Регламенти (ЕИО) № 2009/92 ⁽¹⁾, (ЕО) № 1267/94 ⁽²⁾ и (ЕО) № 2870/2000 ⁽³⁾ на Комисията продължават да се прилагат.

*Член 30***Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 20 май 2008 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

⁽¹⁾ Регламент (ЕИО) № 2009/92 на Комисията от 20 юли 1992 г. относно определяне на методите на Общността за анализ на етилов алкохол от земеделски произход, използван при производството на спиртни напитки, ароматизирани вина, ароматизирани напитки на основата на вино и ароматизирани коктейли от лозаро-винарски продукти (ОВ L 203, 21.7.1992 г., стр. 10).

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1267/94 на Комисията от 1 юни 1994 г. относно прилагането на споразуменията между Европейския съюз и трети страни, свързани с взаимното признаване на някои спиртни напитки (ОВ L 138, 2.6.1994 г., стр. 7). Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1434/97 (ОВ L 196, 24.7.1997 г., стр. 56).

⁽³⁾ Регламент (ЕО) № 2870/2000 на Комисията от 19 декември 2000 г. относно определяне на референтни методи на Общността за анализ на спиртните напитки (ОВ L 333, 29.12.2000 г., стр. 20). Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 2091/2002 (ОВ L 322, 27.11.2002 г., стр. 11).



ПРИЛОЖЕНИЕ I

ТЕХНИЧЕСКИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ИЗИСКВАНИЯ

Техническите определения и изисквания, посочени в член 2, параграф 4 и член 7, са следните:

1. Етилов алкохол от земеделски произход

Етиловият алкохол от земеделски произход притежава следните свойства:

- а) органолептични характеристики: без установим вкус, различен от този на суровината;
- б) минимално обемно алкохолно съдържание: 96,0 %;
- в) максимална стойност на остатъчните вещества:
 - i) обща киселинност, изразена в грамове оцетна киселина на хектолитър алкохол при 100 об. %: 1,5,
 - ii) естери, изразени в грамове етилов ацетат на хектолитър алкохол при 100 об. %: 1,3,
 - iii) алдехиди, изразени в грамове ацеталдехид на хектолитър алкохол при 100 об. %: 0,5,
 - iv) висши алкохоли, изразени в грамове метил-2-пропанол-1 на хектолитър алкохол при 100 об. %: 0,5,
 - v) метилов алкохол, изразен в грамове на хектолитър алкохол при 100 об. %: 30,
 - vi) сух екстракт, изразен в грамове на хектолитър алкохол при 100 об. %: 1,5,
 - vii) летливи азотни основи, изразени в грамове азот на хектолитър алкохол при 100 об. %: 0,1,
 - viii) фурфурол: без следи от наличие на такъв.

2. Дестилат от земеделски произход

Дестилатът от земеделски произход е алкохолна течност, получена чрез дестилация след алкохолна ферментация на земеделски продукт(и), изброен(и) в приложение I към Договора, която не притежава свойствата на етиловия алкохол, нито тези на спиртна напитка, но е запазила аромата и вкуса на използваната(ите) суровина(и).

При позоваване на използваната суровина дестилатът трябва да е получен изключително от тази суровина.

3. Подслаждане

Подслаждане означава използване на един или повече от следните продукти при приготвянето на спиртни напитки:

- а) полубяла захар, бяла захар, екстра бяла захар, декстроза, фруктоза, глюкозен сироп, захарен разтвор, разтвор на инвертна захар, сироп на инвертна захар, както са определени в Директива 2001/111/ЕО на Съвета от 20 декември 2001 г. относно някои захари, предназначени за консумация от човека ⁽¹⁾;
- б) пречистена концентрирана гроздова мъст, концентрирана гроздова мъст, прясна гроздова мъст;

⁽¹⁾ ОВ L 10, 12.1.2002 г., стр. 53.

▼ **B**

- в) карамелизирана захар, която е продукт, получен изключително при контролирано загряване на захароза без основи, минерални киселини и други химически добавки;
- г) мед, определен в Директива 2001/110/ЕО на Съвета от 20 декември 2001 г. относно меда ⁽¹⁾;
- д) сироп от рожкови;
- е) всякакви други натурални въглехидратни субстанции, имащи подобен ефект върху тези продукти.

4. *Смесване*

Смесване означава съчетаване на две или повече различни напитки, за да се приготви нова напитка.

5. *Добавяне на алкохол*

Добавяне на алкохол означава добавяне на етилов алкохол от земеделски произход и/или дестилати от земеделски произход към спиртна напитка.

6. *Добавяне на вода*

При производството на спиртни напитки добавянето на вода се разрешава, при условие че качеството на водата съответства на Директива 80/777/ЕИО на Съвета от 15 юли 1980 г. за сближаване на законодателствата на държавите-членки относно експлоатацията и продажбата на натурални минерални води ⁽²⁾ и Директива 98/83/ЕО на Съвета от 3 ноември 1998 г. за качеството на водите, предназначени за консумация от човека ⁽³⁾ и че добавената вода не променя естеството на продукта.

Водата може да бъде дестилирана, деминерализирана, дейонизирана или омекотена.

7. *Блендинг*

Блендинг означава комбинирането на две или повече спиртни напитки от една и съща категория, които се отличават една от друга по някои несъществени разлики в състава, дължащи се на един или повече от следните фактори:

- а) метода на получаване;
- б) използваните дестилационни съоръжения;
- в) периода на отлежаване или стареене;
- г) географския район на производство.

Така получената спиртна напитка принадлежи към същата категория спиртни напитки като първоначалните спиртни напитки преди блендинга.

8. *Отлежаване или стареене*

Отлежаване или стареене означава осигуряване на протичането на определени реакции по естествен път в подходящи съдове, в резултат на което спиртната напитка придобива нови органолептични качества, които не е притежавала преди това.

▼ **M1**9. *Ароматизиране*

Ароматизиране означава влагане, при приготвянето на спиртна напитка, на един или повече ароматизанти, така както са определени в член 3, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 1334/2008.

⁽¹⁾ ОВ L 10, 12.1.2002 г., стр. 47.

⁽²⁾ ОВ L 229, 30.8.1980 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003.

⁽³⁾ ОВ L 330, 5.12.1998 г., стр. 32. Директива, изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003.

▼B**10. Оцветяване**

Оцветяване означава влагане при приготвянето на спиртна напитка на един или няколко оцветителя, както е определено в Директива 94/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 1994 г. относно оцветители за влагане в храни ⁽¹⁾.

11. Обемно алкохолно съдържание

Обемно алкохолно съдържание е съотношението между обема на чистия алкохол, съдържащ се във въпросния продукт при температура 20 °C, и общия обем на този продукт при същата температура.

12. Съдържание на летливи вещества

Съдържание на летливи вещества е количеството летливи вещества, различни от етилов алкохол и метанол, съдържащо се в спиртна напитка, получена изключително чрез дестилация, в резултат единствено на дестилацията или редестилацията на използваните суровини.

13. Място на производство

Място на производство означава мястото или регионът, където е протекла фазата от процеса на производство на готовия продукт, която е придала на спиртната напитка нейните характеристики и основните ѝ окончателни свойства.

14. Описание

Описание означава термините, използвани при етикетиране, представяне и опаковане, в документите, придружаващи превоза на дадена напитка; в търговските документи, по-специално фактури и разписки за доставка; и в нейната реклама.

15. Представяне

Представяне означава термините, използвани върху етикетите и опаковките, включително в реклама и търговски промоции, в изображения или други подобни, както и върху съда, включително бутилката и затварящото устройство.

16. Етикетиране

Етикетиране означава всички описания и други указания, знаци, дизайни или търговски марки, които отличават една напитка и които фигурират върху същия съд, включително неговото затварящо устройство или подвижния етикет, прикрепен към съда, и обвивката, покриваща гърлото на бутилката.

17. Опаковка

Опаковка означава предпазните опаковки, като хартия, различни видове обвивки, картонени кутии и каси, използвани при превоза и/или продажбата на един или повече съдове.

⁽¹⁾ ОВ L 237, 10.9.1994 г., стр. 13. Директива, изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003.



ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИРТНИ НАПИТКИ

Категории спиртни напитки

1. Ром

- а) Ром е:
 - i) спиртна напитка, произведена изключително чрез алкохолна ферментация и дестилация или на меласа или сироп, получени при производството на захарна тръстика, или на самия сок от захарна тръстика, и дестилирана до 96 об. %, така че дестилатът да притежава осезаемо специфичните за рома органолептични характеристики, или
 - ii) спиртна напитка, произведена изключително чрез алкохолна ферментация и дестилация на сок от захарна тръстика, притежаваща специфичните за рома ароматични характеристики, и със съдържание на летливи вещества, равно или по-голямо от 225 g/hl при 100 об. % алкохол. Този вид дестилатна спиртна напитка може да бъде предлагана на пазара с обозначението „земенделски“ към търговското наименование „ром“, придружено от което и да е от географските указания на френските отвъдморски департаменти и автономната област Мадейра, регистрирани в приложение III.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на рома е 37,5 %.
- в) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- г) Ромът не се ароматизира.
- д) Като средство за адаптиране на цвета ромът може да съдържа само добавен карамел.
- е) Думата „traditionnel“ може да допълва всяко едно от географските указания, посочени в категория 1 от приложение III, когато ромът е получен чрез дестилация до 90 об. %, след алкохолна ферментация на суровини за производство на алкохол с произход изключително от посоченото място на производство. Този ром трябва да има съдържание на летливи вещества, равно или по-голямо от 225 g/hl при 100 об. % алкохол, и не трябва да бъде подсладен. Използването на термина „traditionnel“ не възпрепятства използването на изразите „от производство на захар“ или „земенделски“, които могат да се добавят към търговското наименование „ром“ и към географските указания.

Настоящата разпоредба не засяга използването на обозначението „traditionnel“ за всички продукти, които не попадат в нейния обхват, съобразно собствените им специфични критерии.

2. Whisky или Whiskey

- а) Whisky или whiskey е спиртна напитка, произведена изключително чрез:
 - i) дестилация на мъст, получена от малцувани зърнени култури със или без други зърнени култури, която е:
 - озахарена чрез диастаза, съдържаща се в малца, със или без добавяне на други естествени ензими,
 - ферментирала под въздействието на дрожди;
 - ii) една или повече дестилации до 94,8 об. %, така че дестилатът да притежава аромат и вкус, дължащи се на използваните суровини,

▼B

- iii) отлежаване на крайния дестилат в продължение на най-малко три години в дървени бъчви с вместимост, ненадвишаваща 700 литра.

Крайният дестилат, към който може да се добавят само вода и обикновен карамел (за оцветяване), запазва своя цвят, аромат и вкус, дължащи се на производствения процес, посочен в подточки i), ii) и iii).

- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на whisky или whiskey е 40 %.
- в) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- г) Whisky или whiskey не се подслажда или ароматизира, нито съдържа добавки, различни от обикновен карамел, използван за оцветяване.

3. Зърнена дестилатна спиртна напитка

- а) Зърнена дестилатна спиртна напитка е спиртна напитка, произведена изключително чрез дестилация на ферментирала мъст, изцяло от зърнени култури, притежаваща органолептични характеристики, дължащи се на използваните суровини.
- б) С изключение на „Korn“, минималното обемно алкохолно съдържание на зърнената дестилатна спиртна напитка е 35 %.
- в) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- г) Зърнената дестилатна спиртна напитка не се ароматизира.
- д) Като средство за адаптиране на цвета зърнената дестилатна спиртна напитка може да съдържа само добавен карамел.
- е) За да може зърнената дестилатна спиртна напитка да носи търговското наименование „зърнено бренди“, тя трябва да бъде получена чрез дестилация до 95 об. % на ферментирала мъст изцяло от зърнени култури, притежаваща органолептични характеристики, дължащи се на използваните суровини.

4. Винена дестилатна спиртна напитка

- а) Винената дестилатна спиртна напитка е спиртна напитка:
 - i) произведена изключително чрез дестилация до 86 об. % на вино, на подсилено вино за дестилация или чрез редестилация до 86 об. % на винен дестилат,
 - ii) със съдържание на летливи вещества, равно или по-голямо от 125 g/hl при 100 об. % алкохол,
 - iii) с максимално съдържание на метанол 200 g/hl при 100 об. % алкохол.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на винената дестилатна спиртна напитка е 37,5 %.
- в) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- г) Винената дестилатна спиртна напитка не се ароматизира. Това не изключва традиционните методи на производство.
- д) Като средство за адаптиране на цвета винената дестилатна спиртна напитка може да съдържа само добавен карамел.
- е) Когато винената дестилатна спиртна напитка е отлежала, може да продължи да се предлага на пазара като „винена дестилатна спиртна напитка“, при условие че продължителността на процеса на отлежаване е равна или по-голяма от продължителността, предвидена за спиртната напитка, определена в категория 5.

▼B**5. Brandy или Weinbrand**

- a) Brandy или Weinbrand е спиртна напитка:
- i) произведена от винена дестилатна спиртна напитка със или без добавяне на винен дестилат, дестилиран до 94,8 об. %, при условие че посоченият дестилат не надвишава 50 % от алкохолното съдържание на крайния продукт,
 - ii) отлежала в дъбови съдове в продължение най-малко на една година или в продължение минимум на шест месеца в дъбови бъчви с вместимост, по-малка от 1 000 литра,
 - iii) със съдържание на летливи вещества, равно или по-голямо от 125 g/hl при 100 об. % алкохол, и получена изключително от дестилацията или редестилацията на вложените суровини,
 - iv) с максимално съдържание на метанол 200 g/hl при 100 об. % алкохол.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на brandy или Weinbrand е 36 %.
- в) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- г) Brandy или Weinbrand не се ароматизира. Това не изключва традиционните методи на производство.
- д) Като средство за адаптиране на цвета Brandy или Weinbrand може да съдържа само добавен карамел.

6. Дестилатна спиртна напитка от гроздови джибри или гроздова джиброва дестилатна спиртна напитка

- a) Дестилатна спиртна напитка от гроздови джибри или гроздова джиброва дестилатна спиртна напитка е спиртна напитка, която отговаря на следните условия:
- i) произведена е изключително от гроздови джибри, ферментирани и дестилирани директно чрез водна пара или след добавяне на вода;
 - ii) към гроздовите джибри може да се добави количество винени утайки, което не надвишава 25 kg винени утайки на 100 kg използвани гроздови джибри;
 - iii) количеството на получения от винените утайки алкохол не надвишава 35 % от общото количество алкохол в крайния продукт;
 - iv) дестилацията се извършва при наличието на самите джибри до 86 об. %;
 - v) допуска се редестилация до същото алкохолно съдържание;
 - vi) има съдържание на летливи вещества, равно или по-голямо от 140 g/hl при 100 об. % алкохол и с максимално съдържание на метанол 1 000 g/hl при 100 об. % алкохол.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на дестилатна спиртна напитка от гроздови джибри или гроздова джиброва дестилатна спиртна напитка е 37,5 %.
- в) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- г) Дестилатната спиртна напитка от гроздови джибри или гроздовата джиброва дестилатна спиртна напитка не се ароматизира. Това не изключва традиционните методи на производство.
- д) Като средство за адаптиране на цвета дестилатната спиртна напитка от гроздови джибри или гроздова джиброва дестилатна спиртна напитка може да съдържа само добавен карамел.

▼B**7. Дестилатна спиртна напитка от плодови джибри**

- а) Дестилатна спиртна напитка от плодови джибри е спиртна напитка, която отговаря на следните условия:
- i) получена е изключително чрез ферментация и дестилация до 86 об. % на плодови джибри, с изключение на гроздови джибри;
 - ii) има минимално съдържание на летливи вещества от 200 g/hl при 100 об. % алкохол;
 - iii) има максимално съдържание на метанол 1 500 g/hl при 100 об. % алкохол;
 - iv) има максимално съдържание на циановодородна киселина от 7 g/hl при 100 об. % алкохол, при дестилатна спиртна напитка от джибри от костилкови плодове;
 - v) допуска се редестилация до същото алкохолно съдържание съгласно подточка i).
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на дестилатна спиртна напитка от плодови джибри е 37,5 %.
- в) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- г) Дестилатната спиртна напитка от плодови джибри не се ароматизира.
- д) Дестилатната спиртна напитка от плодови джибри може да съдържа като средство за адаптиране на цвета само добавен карамел.
- е) Търговското наименование се състои от „джиброва дестилатна спиртна напитка“, което се предхожда от името на плода. Ако се използват джибри от няколко различни плодове, търговското наименование е „дестилатна спиртна напитка от плодови джибри“.

8. Дестилатна спиртна напитка от стафиди или raisin brandy

- а) Дестилатна спиртна напитка от стафиди или raisin brandy е спиртна напитка, произведена изключително чрез дестилация на продукта, получен чрез алкохолна ферментация на екстракт от сухо грозде от сортовете „Александрия“, „черно коринтско“ или „Москател“, дестилирана до 94,5 об. % по такъв начин, че дестилатът да притежава аромат и вкус, дължащи се на използваната суровина.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на дестилатната спиртна напитка от стафиди или raisin brandy е 37,5 %.
- в) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- г) Дестилатната спиртна напитка от стафиди или raisin brandy не се ароматизира.
- д) Дестилатната спиртна напитка от стафиди или raisin brandy може да съдържа като средство за адаптиране на цвета само добавен карамел.

9. Плодова дестилатна спиртна напитка

- а) Плодовата дестилатна спиртна напитка е спиртна напитка:
- i) произведена изключително чрез алкохолна ферментация и дестилация на месести плодове или на мъст от такива плодове или зеленчуци, със или без костилки,
 - ii) дестилирана до 86 об. %, така че дестилатът да има аромат и вкус, дължащи се на дестилираните суровини,

▼ **B**

- iii) със съдържание на летливи вещества, равно или по-голямо от 200 g/hl при 100 об. % алкохол,
 - iv) за плодови дестилатни спиртни напитки, произведени от костилкови плодове, съдържанието на циановодородна киселина не надвишава 7 g/hl при 100 об. % алкохол.
- б) Максималното съдържание на метанол в плодовата дестилатна спиртна напитка е 1 000 g/hl при 100 об. % алкохол.

Въпреки това максималното съдържание на метанол в следните плодови дестилатни спиртни напитки е:

- i) 1 200 g/hl при 100 об. % алкохол, получен от следните плодове:
 - слива (*Prunus domestica* L.),
 - мирабела (*Prunus domestica* L. subsp. *syriaca* (Borkh) Janch. ex Mansf.),
 - синя слива (*Prunus domestica* L.),
 - ябълка (*Malus domestica* Borkh.),
 - круша (*Pyrus communis* L.), с изключение на круши от сорта „Уилямс“ (*Pyrus communis* L. cv „Williams“),
 - малини (*Rubus idaeus* L.),
 - къпини (*Rubus fruticosus* auct. aggr.),
 - кайсии (*Prunus armeniaca* L.),
 - праскови (*Prunus persica* (L.) Batsch);
 - ii) 1 350 g/hl при 100 об. % алкохол, получен от следните плодове:
 - круши от сорта „Уилямс“ (*Pyrus communis* L. cv „Williams“),
 - червено френско грозде (*Ribes rubrum* L.),
 - касис (*Ribes nigrum* L.),
 - офика (*Sorbus aucuparia* L.),
 - черен бъз (*Sambucus nigra* L.),
 - дюли (*Cydonia oblonga* Mill.),
 - плодове от хвойна (*Juniperus communis* L. и/или *Juniperus oxicedrus* L.).
- в) Минималното обемно алкохолно съдържание на плодовата дестилатна спиртна напитка е 37,5 %.
- г) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- д) Плодовата дестилатна спиртна напитка не се ароматизира.

▼ **M10**

- е) Търговското наименование на плодова дестилатна спиртна напитка е „дестилатна спиртна напитка“, което се предхожда от името на плода или зеленчука, като например: черешова дестилатна спиртна напитка, която може да бъде наречена и *kirsch*, сливова дестилатна спиртна напитка, която може да бъде наречена и сливовица, дестилатна спиртна напитка от мирабели, праскови, ябълки, круши, кайсии, смокини, цитрусови плодове, грозде или дестилатни спиртни напитки от всякакъв друг плод. При изписване на гръцки, полски, румънски, словашки, словенски, хърватски и чешки език това търговско наименование може да бъде съставено от името на плода, допълнено от наставка.

▼ M10

Тя може също така да бъде наречена *wasser* в съчетание с името на плода.

Името на плода може да замени наименованието „дестилатна спиртна напитка“, което се предхожда от името на плода, само за следните плодове:

- мирабела (*Prunus domestica* L. subsp. *syriaca* (Borkh.) Janch. ex Mansf.),
- слива (*Prunus domestica* L.),
- синя слива (*Prunus domestica* L.),
- плодове от арбутус (*Arbutus unedo* L.),
- ябълка от сорта „Златна превъзходна“.

Ако съществува риск крайният потребител да не разбере лесно някое от тези търговски наименования, несъдържащо думите „дестилатна спиртна напитка“, етикетирането и представянето включват думите „дестилатна спиртна напитка“, евентуално придружени от обяснение.

▼ B

- ж) Наименованието Williams може да се използва само за крушова дестилатна спиртна напитка, произведена единствено от круши от сорта „Williams“.
- з) Когато два или няколко вида плодове или зеленчуци се дестилат заедно, продуктът се продава под наименованието „плодова дестилатна спиртна напитка“ или „зеленчукова дестилатна спиртна напитка“, както е уместно. Наименованието може да бъде допълнено с името на всеки използван плод или зеленчук, изброени в низходящ ред според вложените количества.

▼ M10

10. Ябълкова дестилатна спиртна напитка, крушова дестилатна спиртна напитка и ябълково-крушова дестилатна спиртна напитка

- а) Ябълковата дестилатна спиртна напитка, крушовата дестилатна спиртна напитка и ябълково-крушовата дестилатна спиртна напитка са спиртни напитки, които отговарят на следните условия:
 - i) произведени са изключително чрез дестилация до 86 об. % на ябълков или крушов сайдер, така че дестилатът да има аромат и вкус, дължащи се на плодовете;
 - ii) имат съдържание на летливи вещества, равно на или по-голямо от 200 g/hl при 100 об. % алкохол,
 - iii) имат максимално съдържание на метанол от 1 000 g/hl при 100 об. % алкохол.

Условието, посочено в подточка i), не изключва спиртните напитки, произведени чрез традиционни производствени методи, които позволяват ябълковият и крушовият сайдер да се дестилат заедно. В тези случаи търговското наименование е „ябълково-крушова дестилатна спиртна напитка“.

- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на ябълковата дестилатна спиртна напитка, крушовата дестилатна спиртна напитка и ябълково-крушовата дестилатна спиртна напитка е 37,5 %.
- в) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- г) Ябълковата дестилатна спиртна напитка, крушовата дестилатна спиртна напитка и ябълково-крушовата дестилатна спиртна напитка не се ароматизират.
- д) Ябълковата дестилатна спиртна напитка, крушовата дестилатна спиртна напитка и ябълково-крушовата дестилатна спиртна напитка могат да съдържат като средство за адаптиране на цвета само добавен карамел.

▼B

11. Медена дестилатна спиртна напитка

- a) Медена дестилатна спиртна напитка е спиртна напитка:
 - i) произведена изключително чрез ферментация и дестилация на медена каша,
 - ii) дестилирана до 86 об. %, така че дестилатът да притежава органолептичните характеристики, дължащи се на използваната суровина.
- b) Минималното обемно алкохолно съдържание на медената дестилатна спиртна напитка е 35 %.
- v) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- г) Медената дестилатна спиртна напитка не се ароматизира.
- д) Медената дестилатна спиртна напитка може да съдържа като средство за адаптиране на цвета само добавен карамел.
- е) Медената дестилатна спиртна напитка може да бъде подсладена само с мед.

12. Hefebrand или дестилатна спиртна напитка от утайки

- a) Hefebrand или дестилатна спиртна напитка от утайки е спиртна напитка, произведена изключително чрез дестилация до 86 об. % на винени утайки или утайки от ферментирал плод.
- b) Минималното обемно алкохолно съдържание на Hefebrand или дестилатна спиртна напитка от утайки е 38 %.
- v) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- г) Hefebrand или дестилатна спиртна напитка от утайки не се ароматизира.
- д) Hefebrand или дестилатна спиртна напитка от утайки може да съдържа като средство за адаптиране на цвета само добавен карамел.
- е) Към търговското наименование Hefebrand или дестилатна спиртна напитка от утайки се добавя наименованието на използваната суровина.

13. Bierbrand или eau de vie de bière

- a) Bierbrand или eau de vie de bière е спиртна напитка, получена изключително чрез пряка дестилация при нормално налягане на прясна бира с алкохолно обемно съдържание до 86 об. %, така че полученият дестилат да притежава органолептични характеристики, дължащи се на бирата.
- b) Минималното обемно алкохолно съдържание на Bierbrand или eau de vie de bière е 38 %.
- v) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.
- г) Bierbrand или eau de vie de bière не се ароматизира.
- д) Bierbrand или eau de vie de bière може да съдържа като средство за адаптиране на цвета само добавен карамел.

14. Topinambur или дестилатна спиртна напитка от йерусалимски артишок

- a) Topinambur или дестилатна спиртна напитка от йерусалимски артишок е спиртна напитка, произведена изключително чрез ферментация и дестилация до 86 об. % на грудки от йерусалимски артишок (*Helianthus tuberosus* L.).
- b) Минималното обемно алкохолно съдържание на topinambur или дестилатна спиртна напитка от йерусалимски артишок е 38 %.
- v) Не се добавя алкохол съгласно определението в приложение I, точка 5, разреден или не.

▼B

- г) Torinambur или дестилатна спиртна напитка от йерусалимски артишок не се ароматизира.
- д) Torinambur или дестилатна спиртна напитка от йерусалимски артишок може да съдържа като средство за адаптиране на цвета само добавен карамел.

15. Водка

- а) Водката е спиртна напитка, произведена от етилов алкохол от земеделски произход, получен след ферментация с дрожди, от:

- i) картофи и/или зърнени храни, или
- ii) други земеделски суровини,

дестилирана и/или пречистена с цел намаляване на органолептичните характеристики на използваните суровини и на образуванията при ферментацията вторични продукти.

Този процес може да бъде последван от редестилация и/или обработване посредством спомагателни технологични практики, включително обработване с активен въглен, за придаване на специални органолептични характеристики.

Максималните стойности на остатъчни вещества в етиловия алкохол от земеделски произход следва да отговарят на посочените в приложение I, с изключение на остатъчните количества метанол в крайния продукт, чиито стойности не трябва да надхвърлят 10 g/hl чист алкохол.

- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на водката е 37,5 %.
- в) Единствените ароматични продукти, които могат да се добавят, са естествени ароматични съединения, съдържащи се в дестилат, получен от ферментацията на суровини. Освен това на продукта могат да се придадат специални органолептични характеристики, различни от преобладаващия вкус.
- г) Описанието, представянето или етикетирането на водка, която не е произведена изключително от суровините, изброени в буква а), подточка i), носи указанието „произведена от ...“, допълнено с наименованието на суровината(ите), използвана(и) за производството на етилов алкохол от земеделски произход. Етикетирането се извършва в съответствие с член 13, параграф 2 от Директива 2000/13/ЕО.

16. Дестилатна спиртна напитка (предхождана от името на плода), получена чрез наkisване и дестилация

- а) Дестилатната спиртна напитка (предхождана от името на плода), получена чрез наkisване и дестилация, е спиртна напитка:
 - i) произведена чрез наkisване на плодове, посочени в подточка ii), независимо дали са частично ферментирали или неферментирали, с евентуално добавяне на максимално количество от 20 литра етилов алкохол от земеделски произход или спиртна напитка и/или дестилат от същите плодове, на 100 kg ферментирали плодове, последвано от дестилация до 86 об. %,

▼M6

- ii) получена от следните плодове:
 - къпина (*Rubus fruticosus* auct. aggr.),
 - ягода (*Fragaria* spp.),
 - боровинка (*Vaccinium myrtillus* L.),
 - малина (*Rubus idaeus* L.),
 - червено френско грозде (*Ribes rubrum* L.),
 - бяло френско грозде (*Ribes niveum* Lindl.),

▼ **M6**

- касис (*Ribes nigrum* L.),
- трънка (*Prunus spinosa* L.),
- офика (*Sorbus aucuparia* L.),
- скоруша (*Sorbus domestica* L.),
- джел (*Ilex aquifolium* и *Ilex cassine* L.),
- брекиня (*Sorbus torminalis* (L.) Crantz),
- черен бъз (*Sambucus nigra* L.),
- цариградско грозде (*Ribes uva-crispa* L. syn. *Ribes grossularia*),
- малка червена боровинка (*Vaccinium* L., подрод *Oxycoccus*),
- червена боровинка (*Vaccinium vitis-idaea* L.),
- американска боровинка (*Vaccinium corymbosum* L.),
- облепиха (*Hippophae rhamnoides* L.),
- шипка (*Rosa canina* L.),
- дива къпина (*Rubus chamaemorus* L.),
- черен емпетрум (*Empetrum nigrum* L.),
- арктическа къпина (*Rubus arcticus* L.),
- мирта (*Myrtus communis* L.),
- банан (*Musa* spp.),
- ядивна пасифлора (*Passiflora edulis* Sims),
- полинезийска слива (*Spondias dulcis* Sol. ex Parkinson),
- испанска тропическа слива (*Spondias mombin* L.),
- орехи (*Juglans regia* L.),
- лешници (*Corylus avellana* L.),
- кестени (*Castanea sativa* L.),
- цитрусови плодове (*Citrus* spp. L.),
- бодлива круша (*Opuntia ficus-indica*).

▼ **B**

- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на дестилатната спиртна напитка (предхождана от името на плода), получена чрез наkisване и дестилация, е 37,5 %.
- в) Дестилатната спиртна напитка (предхождана от името на плода), получена чрез наkisване и дестилация, не се ароматизира.
- г) По отношение на етикетирването и представянето на дестилатната спиртна напитка (предхождана от името на плода), получена чрез наkisване и дестилация, фразата „получена чрез наkisване и дестилация“ трябва да фигурира в описанието, представянето или етикетирването с еднакви по шрифт, размер и цвят букви и в същото зрително поле като фразата „дестилатна спиртна напитка (предхождана от името на плода)“, а при бутилките — на лицевия етикет.

▼B**17. Geist (с името на използвания плод или суровина)**

- а) Geist (с името на използвания плод или суровина) е спиртна напитка, получена чрез накисване на неферментирани плодове, посочени в категория 16, буква а), ii), или на зеленчуци, ядки или други растителни суровини, като билки или венчелистчета от рози, в етилов алкохол от земеделски произход, последвано от дестилация до 86 об. %.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на Geist (с името на използвания плод или суровина) е 37,5 %.
- в) Geist (с името на използвания плод или суровина) не се ароматизира.

18. Спиртна напитка от тинтява

- а) Спиртната напитка от тинтява е спиртна напитка, произведена от дестилат от тинтява, който е получен чрез ферментация на корени от тинтява със или без добавяне на етилов алкохол от земеделски произход.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на спиртна напитка от тинтява е 37,5 %.
- в) Спиртната напитка от тинтява не се ароматизира.

19. Хвойнови спиртни напитки

- а) Хвойновите спиртни напитки са спиртни напитки, произведени чрез ароматизиране с плодове от хвойна на етилов алкохол от земеделски произход и/или на дестилатна спиртна напитка и/или дестилат от зърнени култури (*Juniperus communis* L. и/или *Juniperus oxicedrus* L.).
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на хвойновите спиртни напитки е 30 %.

▼M1

- в) други ароматични вещества, така както са определени в член 3, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1334/2008 и/или ароматични препарати, така както са определени в член 3, параграф 2, буква г) от същия регламент, и/или ароматични растения или части от ароматични растения могат да бъдат използвани допълнително, но при условие че органолептичните характеристики на хвойната са различни, дори понякога да са отслабени.

▼B

- г) Хвойновите спиртни напитки могат да носят търговските наименования Wacholder или genebra.

20. Gin

- а) Gin е хвойнова спиртна напитка, произведена чрез ароматизиране на органолептично подходящ етилов алкохол от земеделски произход с плодове от хвойна (*Juniperus communis* L.).
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на gin е 37,5 %.

▼M1

- в) само ароматични вещества, така както са определени в член 3, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1334/2008 и/или ароматични препарати, така както са определени в член 3, параграф 2, буква г) от същия регламент могат да бъдат използвани за производство на джин, така че да преобладава вкусът на хвойна.

▼M5

- г) Терминът „gin“ може да се допълва с термина „dry“, ако напитката не съдържа добавени подсладители, надвишаващи 0,1 грам захари на литър в крайния продукт.

▼B**21. Дестилиран gin**

а) Дестилиран gin е:

- i) хвойнова спиртна напитка, произведена изключително чрез редестилация на етилов алкохол от земеделски произход с подходящо качество, притежаващ необходимите органолептични характеристики, при първоначално алкохолно съдържание най-малко 96 об. % в дестилационни съоръжения, обичайно използвани за производство на gin, при наличие на плодове от хвойна (*Juniperus communis* L.) и други естествени растителни продукти, при условие че вкусът на хвойната преобладава, или

▼M1

- ii) смес от продукта на такава дестилация и етилов алкохол от земеделски произход със същия състав, чистота и алкохолно съдържание; ароматични вещества и/или ароматични препарати, посочени в категория 20, буква в), също могат да се използват за ароматизиране на дестилиран джин.

▼B

б) Минималното обемно алкохолно съдържание на дестилирания gin е 37,5 %.

в) Gin, получен просто чрез добавяне на есенции или ароматични продукти към етилов алкохол от земеделски произход, не е дестилиран gin.

▼M5

г) Терминът „дестилиран gin“ може да се допълва с термина „dry“, ако напитката не съдържа добавени подсладители, надвишаващи 0,1 грам захари на литър в крайния продукт.

▼B**22. London gin**

а) London gin е вид дестилиран gin:

- i) получен изключително от етилов алкохол от земеделски произход с максимално съдържание на метанол от 5 g/hl при 100 об. % алкохол, чийто аромат е привнесен изключително чрез редестилацията на етилов алкохол в традиционни дестилационни съоръжения, при наличие на всички използвани естествени растителни суровини,

ii) полученият дестилат съдържа най-малко 70 об. % алкохол,

iii) в случаите, когато е добавен допълнително етилов алкохол от земеделски произход, той трябва да отговаря на характеристиките, посочени в приложение I, точка 1, но с максимално съдържание на метилов алкохол от 5 g/hl при 100 об. % алкохол,

iv) който не съдържа добавени подсладители, надвишаващи 0,1 грам захари на литър в крайния продукт, нито оцветители,

v) който не съдържа други добавени съставки, различни от вода.

б) Минималното обемно алкохолно съдържание на London gin е 37,5 %.

в) Терминът „London gin“ може да бъде придружен от термина „dry“.

23. Кимови спиртни напитки

а) Кимовите спиртни напитки са спиртни напитки, получени чрез ароматизиране на етилов алкохол от земеделски произход с ким (*Carum carvi* L.).

▼B

- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на кимовата спиртна напитка е 30 %.

▼M1

- в) Допълнително могат да бъдат използвани други ароматични вещества, така както са определени в член 3, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1334/2008 и/или ароматични препарати, така както определени в член 3, параграф 2, буква г) от същия регламент, но трябва да преобладава вкусът на кимион.

▼B**24. Akvavit или aquavit****▼M6**

- а) *Akvavit* или *aquavit* е ароматизирана със семена от ким и/или копър спиртна напитка, произведена с използването на етилов алкохол от земеделски произход, на която е придаден аромат с дестилат от растения или подправки.

▼B

- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на *akvavit* или *aquavit* е 37,5 %.

▼M1

- в) Допълнително могат да бъдат използвани други естествени ароматични вещества, така както са определени в член 3, параграф 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 1334/2008 и/или ароматични препарати, така както са определени в член 3, параграф 2, буква г) от същия регламент, но ароматът на тези напитки се дължи до голяма степен на дестилати от семена на кимион (*Carum carvi* L.) и/или копър (*Anethum graveolens* L.), като се забранява използването на етерични масла.

▼B

- г) Горчивите вещества не трябва да преобладават осезаемо във вкуса; сухият екстракт не може да надвишава 1,5 g на 100 ml.

25. Анасонови спиртни напитки

- а) Анасоновите спиртни напитки са спиртни напитки, произведени чрез ароматизиране на етилов алкохол от земеделски произход с естествени екстракти от звездовиден анасон (*Illicium verum* Hook f.), зелен анасон (*Pimpinella anisum* L.), резене (*Foeniculum vulgare* Mill.) или от всяко друго растение, съдържащо същата основна ароматна съставка, чрез някой от следните методи или комбинация от тях:

- i) на кисване и/или дестилация,
- ii) редестилация на алкохол със семена или други части от горепосочените растения,
- iii) добавяне на дестилирани естествени екстракти от анасонови растения.

- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на анасоновите спиртни напитки е 15 %.

- в) За приготвянето на анасонови спиртни напитки може да се използват само естествени ароматични вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, определени съответно в член 1, параграф 2, буква б), i) и буква в) от Директива 88/388/ЕИО.

▼B

- г) Може да се използват също така и други естествени растителни екстракти или ароматични семена, но вкусът на анасона трябва да остане преобладаващ.

26. **Pastis**

- а) Pastis е анасонова спиртна напитка, която съдържа също така естествени екстракти от сладко коренче (*Glycyrrhiza* spp.), което предполага наличието на багрилни вещества, познати като „халкони“, както и на глициризинова киселина, чието минимално и максимално съдържание трябва да бъдат съответно 0,05 и 0,5 g/l.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на pastis е 40 %.
- в) За приготвянето на pastis могат да се използват само естествени ароматични вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, определени в член 1, параграф 2, буква б), i) и буква в) от Директива 88/388/ЕИО.
- г) Pastis има захарно съдържание, ненадвишаващо 100 грама на литър, изразено в инвертна захар, и минимално и максимално съдържание на анетол съответно 1,5 и 2 g/l.

27. **Pastis de Marseille**

- а) Pastis de Marseille е pastis със съдържание на анетол 2 g/l.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на pastis de Marseille е 45 %.
- в) За приготвянето на pastis de Marseille могат да се използват само естествени ароматични вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, определени в член 1, параграф 2, буква б), i) и буква в) от Директива 88/388/ЕИО.

28. **Anis**

- а) Anis е анасонова спиртна напитка, чийто характерен аромат се дължи изключително на зелен анасон (*Pimpinella anisum* L.) и/или звездовиден анасон (*Illicium verum* Hook f.) и/или резене (*Foeniculum vulgare* Mill.).
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на anis е 35 %.
- в) За приготвянето на anis могат да се използват само естествени ароматични вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, определени в член 1, параграф 2, буква б), i) и буква в) от Директива 88/388/ЕИО.

29. **Дестилиран anis**

- а) Дестилиран anis е anis, който съдържа алкохол, дестилиран при наличие на семената, посочени в категория 28, буква а), а когато се отнася до географски указания — ароматна смола и други ароматни семена, растения или плодове, при условие че този алкохол съставлява най-малко 20 % от алкохолното съдържание на дестилирания anis.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на дестилирания anis е 35 %.
- в) За приготвянето на дестилиран anis могат да се използват само естествени ароматични вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, определени в член 1, параграф 2, буква б), i) и буква в) от Директива 88/388/ЕИО.

▼B**30. Спиртни напитки с горчив вкус или bitter****▼M1**

- а) спиртни напитки с горчив вкус или bitter са спиртни напитки с преобладаващ горчив вкус, произведени чрез ароматизиране на етилов алкохол от земеделски произход с ароматични вещества, така както са определени в член 3, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1334/2008 и/или ароматични препарати, така както са определени в член 3, параграф 2, буква г) от същия регламент.

▼B

- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на спиртните напитки с горчив вкус или bitter е 15 %.
- в) Спиртните напитки с горчив вкус или bitter могат също да се продават под наименованията „amer“ или „bitter“, със или без друг термин.

31. Ароматизирана водка

- а) Ароматизираната водка е водка, на която е придаден преобладаващ аромат, различен от този на суровините.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на ароматизираната водка е 37,5 %.
- в) Ароматизираната водка може да бъде подсладена, подложена на блендид, ароматизирана, отлежала или оцветена.
- г) Ароматизираната водка може също така да се продава под името на всеки преобладаващ аромат в съчетание с думата „водка“.

32. Ликьор

- а) Ликьорът е спиртна напитка:
- и) с минимално захарно съдържание, изразено в инвертна захар от:
- 70 g/l за черешовите ликьори, в които етиловият алкохол се състои изключително от черешова спиртна напитка,
 - 80 g/l за ликьори от тинтява или подобни ликьори, приготвени с тинтява или подобни растения като единствено ароматично вещество,
 - 100 g/l във всички останали случаи;

▼M8

- ii) произведена чрез използване на етилов алкохол от земеделски произход или на дестилат от земеделски произход или на една или повече спиртни напитки или на смес от тях, които са били подсладени и към които са били добавени един или повече ароматизанти, продукти от земеделски произход или храни.

▼B

- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на ликьора е 15 %.

▼ M1

в) ароматични вещества, така както са определени в член 3, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1334/2008 и ароматични препарати, така както са определени в член 3, параграф 2, буква г) от същия регламент, могат да се използват за приготвянето на ликьор. Въпреки това, само естествени ароматични вещества, така както са определени в член 3, параграф 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 1334/2008 и ароматични препарати, така както са определени в член 3, параграф 2, буква г) от същия регламент, се използват за приготвянето на следните ликьори:

▼ B

i) Плодови ликьори:

- касис,
- череша,
- малина,
- черница,
- боровинка,
- цитрусови плодове,
- дива къпина,
- арктическа къпина,
- червена боровинка,
- блатна боровинка,
- морски зърнастец,
- ананас;

ii) ликьори от растения:

- мента,
- тинтява,
- анасоново семе,
- алпийски пелин,
- лековити билки.

г) Следните съставни термини могат да се използват при представяне на ликьори, произведени в Общността, когато е използван етилов алкохол от земеделски произход, за отразяване на установените производствени методи:

- prune brandy,
- orange brandy,
- apricot brandy,
- cherry brandy,
- solbaerrom, наречен също „ром от касис“.

По отношение на етикетирането и представянето на тези ликьори съставният термин трябва да присъства на етикета на един и същи ред, с еднакви по вид, размер и цвят букви, и думата „ликьор“ трябва да фигурира в непосредствена близост, изписана с не по-малък шрифт от този, с който е изписан съставният термин. Ако алкохолът не произхожда от посочената спиртна напитка, неговият произход трябва да бъде указан на етикета в същото зрително поле като съставния термин и думата „ликьор“, като се посочи видът алкохол от земеделски произход или чрез изписване на думите „алкохол от земеделски произход“, пред които във всички случаи се поставя „произведен от“ или „произведен при използването на“.

▼B

33. Крем от (следвано от името на използвания плод или суровина)

- а) Спиртните напитки, познати под наименованието крем от (следвано от името на използвания плод или суровина), с изключение на млечни продукти, представляват ликьори с минимално захарно съдържание от 250 g/l, изразено в инвертна захар.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на крем от (следвано от името на използвания плод или суровина) е 15 %.
- в) Правилата за ароматичните вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, използвани при производството на ликьори, установени в категория 32, се прилагат за тази спиртна напитка.
- г) Към търговското наименование може да се добави терминът „ликьор“.

34. Crème de cassis

- а) Crème de cassis е ликьор от касис с минимално захарно съдържание от 400 g/l, изразено в инвертна захар.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на crème de cassis е 15 %.
- в) Правилата за ароматичните вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, използвани при производството на ликьори, установени в категория 32, се прилагат за crème de cassis.
- г) Към търговското наименование може да се добави терминът „ликьор“.

35. Guignolet

- а) Guignolet е ликьор, получен чрез наkisване на череши в етилов алкохол от земеделски произход.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на guignolet е 15 %.
- в) Правилата за ароматичните вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, използвани при производството на ликьори, установени в категория 32, се прилагат за guignolet.
- г) Към търговското наименование може да се добави терминът „ликьор“.

36. Punch au rhum

- а) Punch au rhum е ликьор, чието алкохолно съдържание се осигурява изключително от ром.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на punch au rhum е 15 %.
- в) Правилата за ароматичните вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, използвани при производството на ликьори, установени в категория 32, се прилагат за punch au rhum.
- д) Към търговското наименование може да се добави терминът „ликьор“.

37. Sloe gin

- а) Sloe gin е ликьор, произведен чрез наkisване на трънки в gin, с евентуално добавяне на сок от трънки.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на sloe gin е 25 %.

▼B

в) За приготвянето на спиртна напитка sloe gin от трънки могат да се използват само естествени ароматични вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, определени в член 1, параграф 2, буква б), i) и буква в) от Директива 88/388/ЕИО.

д) Към търговското наименование може да се добави терминът „ликьор“.

▼M7

37а. Ароматизирана с трънки спиртна напитка или „Pacharán“

Ароматизираната с трънки спиртна напитка или *Pacharán* е спиртна напитка:

а) която има преобладаващ вкус на трънки и се получава чрез наkisване на трънки (*Prunus spinosa*) в етилов алкохол със земеделски произход, с добавяне на естествени екстракти от анасон и/или дестилати от анасон,

б) която има минимално обемно алкохолно съдържание 25 %,

в) за чието производство са използвани най-малко 125 g трънкови плодове на литър краен продукт,

г) чието захарно съдържание, изразено като инвертна захар, е 80—250 g на литър краен продукт,

д) чиито органолептични характеристики, цвят и вкус се дължат изключително на използвания плод и на анасона.

Терминът „*Pacharán*“ може да се използва като търговско наименование само когато продуктът се произвежда в Испания. Когато продуктът се произвежда извън Испания, „*Pacharán*“ може да се използва само за допълване на търговското наименование „Ароматизирана с трънки спиртна напитка“, при условие че се придружава от думите „произведена в ...“, следвани от наименованието на държавата членка или третата държава на производство.

▼B

38. Sambuca

а) Sambuca е безцветен ликьор с аромат на анасон:

i) съдържащ дестилати от зелен анасон (*Pimpinella anisum* L.), звездовиден анасон (*Illicium verum* L.) или други ароматни растения,

ii) с минимално захарно съдържание от 350 g/l, изразено в инвертна захар,

iii) със съдържание на естествен анетол не по-малко от 1 и не повече от 2 g/l.

б) Минималното обемно алкохолно съдържание на sambuca е 38 %.

в) Правилата за ароматичните вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, използвани при производството на ликьори, установени в категория 32, се прилагат за sambuca.

д) Към търговското наименование може да се добави терминът „ликьор“.

39. Maraschino, Marrasquino или Maraskino

а) Maraschino, marrasquino или maraskino е безцветен ликьор, чийто аромат се придава основно от дестилат от череши сорт „Мараска“ или от продукта, получен от наkisването на череши или части от череши в алкохол от земеделски произход с минимално захарно съдържание, равняващо се на 250 g/l, изразено в инвертна захар.

б) Минималното обемно алкохолно съдържание на maraschino, marrasquino или maraskino е 24 %.

в) Правилата за ароматичните вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, използвани при производството на ликьори, установени в категория 32, се прилагат за maraschino, marrasquino или maraskino.

д) Към търговското наименование може да се добави терминът „ликьор“.

▼B**40. Nocino**

- а) Nocino е ликьор, чийто аромат се придава основно чрез на кисване и/или дестилация на цели зелени орехи (*Juglans regia* L.), с минимално захарно съдържание, равняващо се на 100 g/l, изразено в инвертна захар.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на nocino е 30 %.
- в) Правилата за ароматичните вещества и ►**M1** ароматични препарати ◄, използвани при производството на ликьори, установени в категория 32, се прилагат за nocino.
- г) Към търговското наименование може да се добави терминът „ликьор“.

41. Ликьор на яйчна основа или advocaat, или avocat, или advokat

- а) Ликьорът на яйчна основа или advocaat, или avocat, или advokat е спиртна напитка, ароматизирана или не, получена от етилов алкохол от земеделски произход, дестилат и/или спиртна напитка, чиито съставки са качествен яйчен жълтък, яйчен белтък и захар или мед. Минималното съдържание на захар или мед трябва да бъде 150 g/l, изразено в инвертна захар. Минималното съдържание на чист яйчен жълтък в крайния продукт трябва да бъде 140 g/l.
- б) Чрез дерогация от разпоредбите на член 2, параграф 1, буква в) минималното обемно алкохолно съдържание на ликьора на яйчна основа или advocaat, или avocat, или advokat е 14 %.

▼M1

- в) единствено ароматични вещества, така както са определени в член 3, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1334/2008 и ароматични препарати, така както са определени в член 3, параграф 2, буква г) от същия регламент, могат да се използват за приготвянето на ликьор на яйчена основа или advocaat, или avocat, или advokat.

▼B**42. Яйчен ликьор**

- а) Яйчен ликьор е спиртна напитка, ароматизирана или не, получена от етилов алкохол от земеделски произход, дестилат и/или спиртна напитка, чиито характерни съставки са качествен яйчен жълтък, яйчен белтък и захар или мед. Минималното съдържание на захар или мед трябва да бъде 150 g/l, изразено в инвертна захар. Минималното съдържание на яйчен жълтък в крайния продукт трябва да бъде 70 g/l.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на яйчния ликьор е 15 %.
- в) За приготвянето на яйчен ликьор могат да се използват само естествени ароматични вещества и ►**M1** ароматични препарати ◄, определени в член 1, параграф 2, буква б), i) и буква в) от Директива 88/388/ЕИО.

43. Mistrà

- а) Mistrà е безцветна спиртна напитка, ароматизирана с анасон или естествен анетол:
 - i) със съдържание на анетол не по-малко от 1 и не повече от 2 g/l,
 - ii) която може да съдържа дестилат от ароматни растения,
 - iii) без добавена захар.
- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на mistrà е 40 %, а максималното обемно алкохолно съдържание е 47 %.
- в) За приготвянето на mistrà могат да се използват само естествени ароматични вещества и ►**M1** ароматични препарати ◄, определени в член 1, параграф 2, буква б), i) и буква в) от Директива 88/388/ЕИО.

▼B**44. Väkevä glögi или spritglögg****▼M1**

- а) väkevä glögi или spritglögg е спиртна напитка, произведена чрез ароматизиране на етилов алкохол от земеделски произход, с аромат на карамфил и/или канела, чрез един от следните процеси: мацерация и/или дестилация, редестилация на алкохолната напитка при наличие на части от посочените растения, добавяне на ароматични вещества, така както са определени в член 3, параграф 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 1334/2008, на карамфил или канела, или чрез комбинация от тези методи.

▼B

- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на väkevä glögi или spritglögg е 15 %.

▼M1

- в) други ароматизанти, ароматични вещества и/или ароматични препарати, така както са определени в член 3, параграф 2, букви б), г) и з) от Регламент (ЕО) № 1334/2008, могат също да бъдат използвани, но трябва да преобладава ароматът на посочените подправки.

▼B

- г) Съдържанието на вино или винени продукти в крайния продукт не надвишава 50 %.

45. Berenburg или Beerenburg

- а) Berenburg или Beerenburg е спиртна напитка:

- i) произведена от етилов алкохол от земеделски произход.
- ii) чрез накисване на плодове или растения, или части от тях,
- iii) съдържаща като специфичен аромат дестилат на корен от тинтява (*Gentiana lutea* L.), хвойнови плодове (*Juniperus communis* L.) и дафинови листа (*Laurus nobilis* L.),
- iv) варираща на цвят от светлокафяво до тъмнокафяво,
- v) която може да бъде подсладена до максимално захарно съдържание, равняващо се на 20 g/l, изразено в инвертна захар.

- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на Berenburg или Beerenburg е 30 %.

- в) За приготвянето на Berenburg или Beerenburg могат да се използват само естествени ароматични вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, определени в член 1, параграф 2, буква б), i) и буква в) от Директива 88/388/ЕИО.

46. Меден нектар или нектар от медовина

- а) Меденият нектар или нектар от медовина е спиртна напитка, произведена чрез ароматизиране на сместа от ферментирала медена каша и меден дестилат и/или етилов алкохол от земеделски произход, която съдържа най-малко 30 об. % ферментирала медена каша.

- б) Минималното обемно алкохолно съдържание на меден нектар или нектар от медовина е 22 %.

- в) За приготвянето на меден нектар или нектар от медовина могат да се използват само естествени ароматични вещества и ►M1 ароматични препарати ◄, определени в член 1, параграф 2, буква б), i) и буква в) от Директива 88/388/ЕИО, при условие че вкусът на меда е преобладаващ.

▼B

- г) Меденият нектар или нектар от медовина може да бъде подсладен само с мед.

Други спиртни напитки

1. Rum-Verschnitt се произвежда в Германия и се получава чрез смесване на ром и алкохол, като най-малко 5 % от алкохола, съдържащ се в крайния продукт, трябва да произхожда от ром. Минималното обемно алкохолно съдържание на Rum-Verschnitt е 37,5 %. По отношение на етиктирането и представянето на продукта Rum-Verschnitt, думата Verschnitt трябва да фигурира на един и същи ред и с еднакви по шрифт, размер и цвят букви като думата „Rum“ в описанието, представянето и етиктирането, а при бутилките — на лицевия етикет. Когато този продукт се продава извън германския пазар, неговото алкохолно съдържание трябва да фигурира върху етикета.
2. Slivovice се произвежда в Чешката република и се получава чрез добавяне към дестилата от сливи, преди последната дестилация, на етилов алкохол от земеделски произход с максимално допустимо съотношение от 30 об. %. Този продукт може да бъде описан като „спиртна напитка“ и може да използва названието slivovice в същото зрително поле на лицевия етикет. Ако продуктът чешка slivovice се предлага на общия пазар, неговото алкохолно съдържание трябва да фигурира на етикета. Настоящата разпоредба не засяга използването на наименованието slivovice за плодови дестилатни спиртни напитки съгласно категория 9.

▼ M9

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ГЕОГРАФСКИ УКАЗАНИЯ

Категория продукти	Географско указание	Страна на произход (точният географски произход е описан в техническото досие)
1. Ром		
	<i>Rhum de la Martinique</i>	Франция
	<i>Rhum de la Guadeloupe</i>	Франция
	<i>Rhum de la Réunion</i>	Франция
	<i>Rhum de la Guyane</i>	Франция
	<i>Rhum de sucrerie de la Baie du Galion</i>	Франция
	<i>Rhum des Antilles françaises</i>	Франция
	<i>Rhum des départements français d'outre-mer</i>	Франция
	<i>Rum da Madeira</i>	Португалия
	<i>Ron de Guatemala</i>	Гватемала
2. Уиски (Whisky/Whiskey)		
	<i>Scotch Whisky</i>	Обединено кралство (Шотландия)
	<i>Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky</i> ⁽¹⁾	Ирландия
	<i>Whisky breton/Whisky de Bretagne</i>	Франция
	<i>Whisky alsacien/Whisky d'Alsace</i>	Франция
3. Зърнена дестилатна спиртна напитка		
	<i>Korn/Kornbrand</i>	Германия, Австрия, Белгия (немскоговорящата общност)
	<i>Münsterländer Korn/Kornbrand</i>	Германия
	<i>Sendenhorster Korn/Kornbrand</i>	Германия
	<i>Emsländer Korn/Kornbrand</i>	Германия
	<i>Haselünner Korn/Kornbrand</i>	Германия
	<i>Hasetaler Korn/Kornbrand</i>	Германия
	<i>Samanė</i>	Литва
4. Винена дестилатна спиртна напитка		
	► M11 <i>Eau-de-vie de Cognac/Eau-de-vie des Charentes/Cognac</i> ◀ (Наименованието „Cognac“ може да бъде допълнено със следните означения: — <i>Fine</i> — <i>Grande Fine Champagne</i>	Франция

Категория продукти	Географско указание	Страна на произход (точният географски произход е описан в техническото досие)
	— Grande Champagne — Petite Fine Champagne — Petite Champagne — Fine Champagne — Borderies — Fins Bois — Bons Bois) Fine Bordeaux Fine de Bourgogne Armagnac (Към наименованието „Armagnac“ могат да бъдат добавени следните термини: — Bas-Armagnac — Haut-Armagnac — Armagnac-Ténarèze — Blanche Armagnac) Eau-de-vie de vin de la Marne Eau-de-vie de vin originaire du Bugey Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône ► M11 Eau-de-vie de Faugères ◀ Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc Aguardente de Vinho Douro Aguardente de Vinho Ribatejo Aguardente de Vinho Alentejo Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes Aguardente de Vinho Lourinhã Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sungurlare Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен) /Slivenska perla (Slivenska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sliven)	Франция Франция Франция Франция Франция Франция Франция Франция Франция Франция Португалия Португалия Португалия Португалия Португалия България България

▼ M9

Категория продукти	Географско указание	Страна на произход (точният географски произход е описан в техническото досие)
	Стралджанска Мускатова ракия/ Мускатова ракия от Стралджа/Stral- djanska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Straldja	България
	Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakya/Grozdova rakya from Pomorie	България
	Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Bourgas	България
	Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakya/Grozdova rakya from Suhindol	България
	Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakya/ Grozdova Rakya from Karlovo	България
	► M13 Гроздова ракия отТърговище/ Grozdova rakya ot Targovishte	България ◀
	► M14 „Карнобатска гроздова ракия“/ „Гроздова ракия от Карнобат“/,Karno- batska grozdova rakya“/, „Grozdova rakya ot Karnobat“	България ◀
	Vinars Târnave	Румъния
	Vinars Vaslui	Румъния
	Vinars Murfatlar	Румъния
	Vinars Vrancea	Румъния
	Vinars Segarcea	Румъния
5. Бренди/Weinbrand		
	Brandy de Jerez	Испания
	Brandy del Penedés	Испания
	Brandy italiano	Италия
	Deutscher Weinbrand	Германия
	Wachauer Weinbrand	Унгария
	Pfälzer Weinbrand	Германия
6. Дестилатна спиртна напитка от гроздови джибри		
	Marc de Champagne/Eau-de-vie de marc de Champagne	Франция
	Marc de Bourgogne/Eau-de-vie de marc de Bourgogne	Франция
	► M11 Marc du Bugey ◀	Франция
	► M11 Marc de Savoie ◀	Франция
	Marc des Côtes-du-Rhône/Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône	Франция
	► M11 Marc de Provence ◀	Франция
	► M11 Marc du Languedoc ◀	Франция

▼ **M9**

Категория продукти	Географско указание	Страна на произход (точният географски произход е описан в техническото досие)
	► M11 <i>Marc d'Alsace Gewurztraminer</i> ◄	Франция
	<i>Marc d'Auvergne</i>	Франция
	<i>Marc du Jura</i>	Франция
	<i>Aguardente Bagaceira Bairrada</i>	Португалия
	<i>Aguardente Bagaceira Alentejo</i>	Португалия
	<i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes</i>	Португалия
	<i>Orujo de Galicia</i>	Испания
	<i>Grappa</i>	Италия
	<i>Grappa di Barolo</i>	Италия
	<i>Grappa piemontese/Grappa del Piemonte</i>	Италия
	► M11 <i>Grappa lombarda/ Grappa della Lombardia</i> ◄	Италия
	<i>Grappa trentina/Grappa del Trentino</i>	Италия
	<i>Grappa friulana/Grappa del Friuli</i>	Италия
	<i>Grappa veneta/Grappa del Veneto</i>	Италия
	<i>Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige</i>	Италия
	<i>Grappa siciliana/Grappa di Sicilia</i>	Италия
	► M16 ————— ◄	► M16 ————— ◄
	► M11 <i>Τσικουδιά/Tsikoudia/Τσίπουρο/Tsipouro</i> ◄	Гърция
	<i>Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia of Crete</i>	Гърция
	<i>Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro of Macedonia</i>	Гърция
	<i>Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro of Thessaly</i>	Гърция
	<i>Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos</i>	Гърция
	<i>Ζιβανία/Τζιβανία /Ζιβάνα/Zivania</i>	Кипър
	<i>Törkölypálinka</i>	Унгария
9. Плодова дестилатна спиртна напитка		
	<i>Schwarzwälder Kirschwasser</i>	Германия
	<i>Schwarzwälder Mirabellenwasser</i>	Германия
	<i>Schwarzwälder Williamsbirne</i>	Германия
	<i>Schwarzwälder Zwetschgenwasser</i>	Германия
	<i>Fränkisches Zwetschgenwasser</i>	Германия

▼ **M9**

Категория продукти	Географско указание	Страна на произход (точният географски произход е описан в техническото досие)
	<i>Fränkisches Kirschwasser</i>	Германия
	<i>Fränkischer Obstler</i>	Германия
	<i>Mirabelle de Lorraine</i>	Франция
	<i>Kirsch d'Alsace</i>	Франция
	<i>Quetsch d'Alsace</i>	Франция
	<i>Framboise d'Alsace</i>	Франция
	<i>Mirabelle d'Alsace</i>	Франция
	<i>Kirsch de Fougerolles</i>	Франция
	<i>Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige</i>	Италия
	<i>Südtiroler Marille/Marille dell'Alto Adige</i>	Италия
	<i>Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige</i>	Италия
	<i>Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige</i>	Италия
	<i>Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige</i>	Италия
	<i>Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige</i>	Италия
	<i>Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige</i>	Италия
	<i>Williams friulano/Williams del Friuli</i>	Италия
	► M16 ————— ◀	► M16 ————— ◀
	<i>Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia</i>	Италия
	<i>Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino</i>	Италия
	<i>Williams trentino/Williams del Trentino</i>	Италия
	<i>Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino</i>	Италия
	<i>Aprikot trentino/Aprikot del Trentino</i>	Италия
	<i>Medronho do Algarve</i>	Португалия
	<i>Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano</i>	Италия
	<i>Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino</i>	Италия
	► M16 ————— ◀	► M16 ————— ◀
	<i>Wachauer Marillenbrand</i>	Унгария
	<i>Szatmári Szilvapálinka</i>	Унгария
	<i>Kecskeméti Barackpálinka</i>	Унгария
	<i>Békési Szilvapálinka</i>	Унгария

▼ M9

Категория продукти	Географско указание	Страна на произход (точният географски произход е описан в техническото досие)
	<i>Szabolcsi Almapálinka</i>	Унгария
	<i>Gönci Barackpálinka</i>	Унгария
	<i>Pálinka</i>	Унгария, Австрия (за кайсиеви дестилатни спиртни напитки, произведени единствено в провинциите: Долна Австрия, Бургенланд, Щирия, Виена)
	<i>Újfehértói meggypálinka</i>	Унгария
	<i>Brinjevec</i>	Словения
	<i>Dolenjski sadjevec</i>	Словения
	<i>Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Troyanska slivova rakya/Slivova rakya from Troyan</i>	България
	<i>Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakya/Slivova rakya from Lovech</i>	България
	<i>Pălincă</i>	Румъния
	<i>Țuică Zetea de Medieșu Aurit</i>	Румъния
	<i>Țuică de Argeș</i>	Румъния
	<i>Horincă de Cămărzana</i>	Румъния
	<i>Hrvatska loza</i>	Хърватия
	<i>Hrvatska stara šljivovica</i>	Хърватия
	<i>Slavonska šljivovica</i>	Хърватия
	<i>Pisco</i> ⁽²⁾	Перу
10. Ябълкова дестилатна спиртна напитка и крушова дестилатна спиртна напитка		
	<i>Calvados</i>	Франция
	<i>Calvados Pays d'Auge</i>	Франция
	<i>Calvados Domfrontais</i>	Франция
	<i>Eau-de-vie de cidre de Bretagne</i>	Франция
	<i>Eau-de-vie de cidre de Normandie</i>	Франция
	<i>Eau-de-vie de poiré de Normandie</i>	Франция
	<i>Eau-de-vie de cidre du Maine</i>	Франция
	<i>Aguardiente de sidra de Asturias</i>	Испания
	<i>Somerset Cider Brandy</i> ⁽³⁾	Обединено кралство
15. Водка		
	<i>Svensk Vodka/Swedish Vodka</i>	Швеция
	<i>Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland</i>	Финландия
	<i>Polska Wódka/Polish Vodka</i>	Полша

▼ **M9**

Категория продукти	Географско указание	Страна на произход (точният географски произход е описан в техническото досие)
	<i>Originali lietuviška degtinė/ Original Lithuanian vodka</i>	Литва
	<i>Estonian vodka</i>	Естония
17. Geist (спиртна напитка, получена чрез наkisване на неферментирани плодове)		
	<i>Schwarzwälder Himbeergeist</i>	Германия
18. Спиртна напитка от тинтява		
	<i>Bayerischer Gebirgsenzian</i>	Германия
	<i>Südtiroler Enzian/Genziana dell'Alto Adige</i>	Италия
	<i>Genziana trentina/Genziana del Trentino</i>	Италия
19. Спиртни напитки с аромат на хвойна		
	<i>Genièvre/Jenever/Genever</i>	Белгия, Нидерландия, Франция (департаменти Nord (59) и Pas-de-Calais (62)), Германия (провинции Nordrhein-Westfalen и Niedersachsen)
	<i>Genièvre de grains/Graanjenever/Graange-never</i>	Белгия, Нидерландия, Франция (департаменти Нор (59) и Па-дьо-Кале (62))
	<i>Jonge jenever/jonge genever</i>	Белгия, Нидерландия
	<i>Oude jenever/oude genever</i>	Белгия, Нидерландия
	<i>Hasseltse jenever/Hasselt</i>	Белгия (Hasselt, Zonhoven, Diepenbeek)
	<i>Balegemse jenever</i>	Белгия (Balegem)
	<i>O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever</i>	Белгия (Oost-Vlaanderen)
	<i>Peket-Pekêt/Peket-Pékêt de Wallonie</i>	Белгия (Région wallonne)
	► M11 <i>Genièvre Flandre Artois</i> ◀	Франция (департаменти Нор (59) и Па-дьо-Кале (62))
	<i>Ostfriesischer Korngenever</i>	Германия
	<i>Steinhäger</i>	Германия
	<i>Gin de Mahón</i>	Испания
	<i>Vilniaus Džinas/Vilnius Gin</i>	Литва
	<i>Spišská borovička</i>	Словакия
24. Akvavit/aquavit		
	<i>Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit</i>	Швеция
25. Анасонови спиртни напитки		
	<i>Anís Paloma Monforte del Cid</i>	Испания
	<i>Hierbas de Mallorca</i>	Испания

▼ M9

Категория продукти	Географско указание	Страна на произход (точният географски произход е описан в техническото досие)
	<i>Hierbas Ibicencas</i>	Испания
	<i>Chinchón</i>	Испания
	► M16 ————— ◀	► M16 ————— ◀
29. Дестилиран <i>Anís</i>		
	<i>Ouzo/Oύζο</i>	Кипър, Гърция
	<i>Oύζο Μυτιλήνης/Ouzo of Mitilene</i>	Гърция
	<i>Oύζο Πλωμαρίου/Ouzo of Plomari</i>	Гърция
	<i>Oύζο Καλαμάτας/Ouzo of Kalamata</i>	Гърция
	<i>Oύζο Θράκης/Ouzo of Thrace</i>	Гърция
	<i>Oύζο Μακεδονίας/Ouzo of Macedonia</i>	Гърция
30. Спиртни напитки с горчив вкус или <i>bitter</i>		
	<i>Rheinberger Kräuter</i>	Германия
	<i>Trejos devyneries</i>	Литва
	► M16 ————— ◀	► M16 ————— ◀
31. Ароматизирана водка		
	Билкова водка от северната част на областта Podlasie, ароматизирана с екстракт от бизонова трева/ <i>Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej</i>	Полша
	<i>Polska Wódka/Polish Vodka</i> ⁽⁴⁾	Полша
	<i>Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka</i> ⁽⁴⁾	Литва
32. Ликьор		
	<i>Berliner Kümmel</i>	Германия
	<i>Hamburger Kümmel</i>	Германия
	<i>Münchener Kümmel</i>	Германия
	<i>Chiemseer Klosterlikör</i>	Германия
	<i>Bayerischer Kräuterlikör</i>	Германия
	<i>Irish Cream</i> ⁽⁵⁾	Ирландия
	<i>Palo de Mallorca</i>	Испания
	<i>Mirto di Sardegna</i>	Италия
	<i>Liquore di limone di Sorrento</i>	Италия
	<i>Liquore di limone della Costa d'Amalfi</i>	Италия
	<i>Genepi del Piemonte</i>	Италия
	<i>Genepi della Valle d'Aosta</i>	Италия
	<i>Benediktbeurer Klosterlikör</i>	Германия

▼ M9

Категория продукти	Географско указание	Страна на произход (точният географски произход е описан в техническото досие)
	<i>Ettaler Klosterlikör</i>	Германия
	<i>Ratafia de Champagne</i>	Франция
	<i>Ratafia catalana</i>	Испания
	<i>Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Fruktlikör/ Finnish berry liqueur/Finnish fruit liqueur</i>	Финландия
	<i>Mariazeller Magenlikör</i>	Унгария
	<i>Steinfelder Magenbitter</i>	Унгария
	<i>Wachauer Marillenlikör</i>	Унгария
	<i>Jägertee/Jagertee/Jagatee</i>	Унгария
	<i>Hüttentee</i>	Германия
	► M16 ————— ◀	► M16 ————— ◀
	► M16 ————— ◀	► M16 ————— ◀
	<i>Pelinkovec</i>	Словения
	<i>Blutwurz</i>	Германия
	<i>Cantueso Alicantino</i>	Испания
	<i>Licor café de Galicia</i>	Испания
	<i>Licor de hierbas de Galicia</i>	Испания
	► M11 <i>Génépi des Alpes/Genepi delle Alpi</i> ◀	Франция, Италия
	<i>Μαστίχα Χίου/Masticha of Chios</i>	Гърция
	<i>Κίτρο Νάξου/Kitro of Naxos</i>	Гърция
	<i>Κουμκουάτ Κέρκυρας/Koum Kouat of Corfu</i>	Гърция
	<i>Τεντούρα/Tentoura</i>	Гърция
	<i>Poncha da Madeira</i>	Португалия
	<i>Hrvatski pelinkovac</i>	Хърватия
34. Crème de cassis		
	<i>Cassis de Bourgogne</i>	Франция
	<i>Cassis de Dijon</i>	Франция
	<i>Cassis de Saintonge</i>	Франция
37a. Ароматизирана с трънки спиртна напитка или <i>Pacharán</i>	<i>Pacharán navarro</i>	Испания
39. Maraschino/ Marrasquino/ Maraskino	<i>Zadarski maraschino</i>	Хърватия

▼ **M9**

Категория продукти	Географско указание	Страна на произход (точният географски произход е описан в техническото досие)
40. Nocino		
	<i>Nocino di Modena</i> ► M16 ————— ◀	Италия ► M16 ————— ◀
Други спиртни напитки		
	<i>Pommeau de Bretagne</i>	Франция
	<i>Pommeau du Maine</i>	Франция
	<i>Pommeau de Normandie</i>	Франция
	<i>Svensk Punsch/Swedish Punch</i>	Швеция
	<i>Inländerrum</i>	Унгария
	<i>Bärwurz</i>	Германия
	<i>Aguardiente de hierbas de Galicia</i>	Испания
	<i>Aperitivo Café de Alcoy</i>	Испания
	<i>Herbero de la Sierra de Mariola</i> ► M16 ————— ◀	Испания ► M16 ————— ◀
	<i>Ostpreußischer Bärenfang</i>	Германия
	<i>Ronmiel de Canarias</i>	Испания
	<i>Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtgenever</i>	Белгия, Нидерландия, Германия (провинции Nordrhein-Westfalen и Niedersachsen)
	<i>Domači rum</i>	Словения
	<i>Irish Poteen/Irish Poitín</i>	► M11 Ирландия ⁽⁶⁾ ◀
	<i>Trauktinė</i>	Литва
	<i>Trauktinė Palanga</i>	Литва
	<i>Trauktinė Dainava</i>	Литва
	<i>Hrvatska travarica</i>	Хърватия
	► M15 Tequila	Съединени мексикански щати ◀

(1) Географското указание *Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky* обхваща *whisky/whiskey*, произведено в Ирландия и Северна Ирландия.

(2) Съгласно посочения регламент защитеното географско указание *Pisco* не засяга използването на наименованието *Pisco* за продукти с произход от Чили, защитени съгласно Споразумението за асоцииране между Съюза и Чили от 2002 г.

(3) Географското указание *Somerset Cider Brandy* трябва да е придружено от търговското наименование „ябълкова дестилатна спиртна напитка“.

(4) Върху етикета на този продукт трябва да фигурира търговското наименование „ароматизирана водка“. Терминът „ароматизирана“ може да бъде заменен с наименованието на преобладаващия вкус.

(5) Географското указание *Irish Cream* включва съответния ликьор, произвеждан в Ирландия и Северна Ирландия.

► **M11** (6) Географското указание „*Irish Poteen/Irish Poitín*“ обхваща съответната спиртна напитка, произведена в Ирландия и Северна Ирландия. ◀